

Numero
1411

sl

0

Bellinzona
20 marzo 2024

Consiglio di Stato
Piazza Governo 6
Casella postale 2170
6501 Bellinzona
telefono +41 91 814 41 11
fax +41 91 814 44 35
e-mail can@ti.ch
web www.ti.ch

Repubblica e Cantone
Ticino

Il Consiglio di Stato

Dipartimento federale dell'interno DFI
Signora Consigliera federale
Elisabeth Baume-Schneider
3003 Berna

Invio per posta elettronica (word e pdf):
sekretariat.abel@bsv.admin.ch

Procedura di consultazione

Revisione parziale della LAVS – Adeguamento delle rendite per i superstiti

Gentile Signora Consigliera federale,
Gentili signore e signori,

vi ringraziamo per l'opportunità concessaci di inoltrare le nostre osservazioni nell'ambito della procedura di consultazione indetta l'8 dicembre 2023 anche in lingua italiana. Le modifiche della Legge federale sull'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (LAVS) inerenti all'adeguamento delle rendite per vedove e vedovi sono state esaminate in collaborazione con i servizi interessati e ci hanno permesso di formulare le seguenti considerazioni.

Osserviamo a tal proposito che questa revisione parziale della legge federale si è resa necessaria a seguito di una sentenza del 20 ottobre 2020 della Corte europea dei diritti dell'uomo che ha rilevato una disparità di trattamento tra i sessi in Svizzera per quanto attiene al versamento delle rendite per i superstiti. Salutiamo la volontà chiaramente espressa del Consiglio federale di eliminare la disparità di trattamento tra uomini e donne e di adattare allo stesso tempo le prestazioni dei superstiti all'evoluzione della realtà sociale attuale.

In quest'ottica, sosteniamo il progetto di revisione parziale posto in consultazione e volto ad adattare le prestazioni dei superstiti. Le attuali rendite delle vedove e dei vedovi verranno sostituite con una rendita di genitore superstite legata al periodo educativo e di assistenza dei figli e con una nuova rendita transitoria per sostenere le persone che non hanno più figli a carico. Contemporaneamente, delle prestazioni transitorie verranno introdotte al fine di diminuire gli effetti della nuova regolamentazione. Le nuove disposizioni potranno essere attuate dagli organi d'esecuzione dell'AVS.

RG n. 1411 del 20 marzo 2024

Ritenuto quanto precede, il Consiglio di Stato accoglie favorevolmente le proposte contenute nel progetto di revisione posto in consultazione che vanno ad eliminare la disparità di trattamento tra uomini e donne in modo socialmente sostenibile per le persone interessate e permette di adeguare le condizioni di diritto all'evoluzione della società.

L'Istituto delle assicurazioni sociali per il tramite del Servizio rendite (091 821 91 97, servizio.rendite@ias.ti.ch) rimane a disposizione, all'occorrenza, per eventuali domande o richieste relative alla presente procedura di consultazione.

Vogliate gradire, signora Consigliera federale, gentili signore e signori, l'espressione della nostra alta stima.

PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Presidente

Raffaele De Rosa

Il Cancelliere

Arnaldo Coduri

Copia a:

- Dipartimento della sanità e della socialità (dss-dir@ti.ch)
- Dipartimento delle finanze e dell'economia (dfe-dir@ti.ch)
- Istituto delle assicurazioni sociali (ias@ias.ti.ch, servizio.rendite@ias.ti.ch)
- Deputazione ticinese alle camere federali (can-relazioniesterne@ti.ch)
- Pubblicazione in Internet